

## Những Điều Kiện Cần Có Để Làm Đơn Ghi Danh Đi Bầu Cử

Những cá nhân ghi danh đi bầu cử cần phải

- Đã là **Công Dân của Hoa Kỳ**, ít nhất là một tháng trước ngày bầu cử sắp tới, về sơ bộ, đặc biệt, thành thị hay tổng tuyển cử.
- Là **cư dân của Pennsylvania** và khu vực bầu cử mà cá nhân đó mong muốn được ghi danh và đi bầu cử ít nhất là 30 ngày trước khi có cuộc bầu cử sắp tới về sơ bộ, đặc biệt, thành thị hay tổng tuyển cử.
- **Ít nhất là đủ 18 tuổi** vào hay trước ngày bầu cử sơ bộ, đặc biệt, thành thị hay tổng tuyển cử.

### Quan trọng!

#### Thông Tin cho Những Cá Nhân về Các Điều Kiện Cần Có Để Làm Đơn Ghi Danh Đi Bầu Cử!

- **Bất cứ dự định khai gian dối nào trên đơn của cử tri xin ghi danh để bầu cử đều có thể cấu tạo thành tội man khai và sẽ bị trừng phạt theo luật pháp.**
- Tòa An Khố Cộng Đồng Pennsylvania đã phán quyết điều lệ ngày 26 tháng Mười Hai, năm 2000 rằng Luật Tiểu Bang Pennsylvania nghiêm cấm các phạm nhân hình sự xin ghi danh đi bầu cử trong năm năm kể từ ngày được tha ra khỏi nơi giam giữ là bất hợp hiến. Do đó, nếu một phạm nhân hình sự dùng mẫu đơn cũ của Đơn Xin Ghi Danh Đi Bầu Cử Bằng Thư (VRMA), một phạm nhân hình sự đã được tha ra khỏi nơi giam giữ, có thể làm đơn xin ghi danh đi bầu cử thông qua đường dây về án hình sự theo Đoạn 9(2) trong VRMA và ký tên của mình ở dưới.

**[Xin ghi nhớ rằng những người bị kết án hình sự và đang bị giam giữ vào ngày tháng có cuộc bầu cử sơ bộ hay chính thức đều không đủ tiêu chuẩn để đi bầu cử, không kể đến việc họ đã xin ghi danh. Tuy nhiên, những người chưa bị kết án và những người có thể bị truy tố có tiêu chuẩn được làm đơn xin ghi danh đi bầu cử và / hay đi bầu bằng phiếu bầu vắng mặt nếu họ có đủ tư cách để đi bầu theo luật].**

#### Những điều kiện của Cử Tri Ghi Danh tại Cuộc Bầu Sơ Bộ

- Cá nhân phải ghi danh và gia nhập một đảng phái chính trị để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử sơ bộ của đảng.
- **Tất cả** những cử tri đã ghi danh đều được quyền đi bầu trong việc tu chính hiến pháp và những vấn đề về lá phiếu và trong tất cả các cuộc bầu cử khác có thể được tổ chức cùng một lúc với cuộc bầu cử sơ bộ.